FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 149

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Montréal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean Denverne {Enumerator. / Recenseur.} 149

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when…) / INFIRMITÉS (Spécifier l'âge auquel l'infirmité…)	
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners in receipt of salaries or wages during the year, as distinguished from those working on commission or sharing in profits, or both. / Mentionner ici la personne qui reçoit des gages ou des appointements durant l'année, par opposition à celle qui travaille à commission ou qui partage les profits, ou les deux.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou autre.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'au principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou des autres travaux qu'au principal ou au métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans le courant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Campbell Jean	2195 Esplan	F	fille	C	juin	1900	10	Ecosse	1905		écossaise	canad.	presbytérienne	écolière	néant															10	oui	oui	a			
2	133 134	Colwell Anne	2205A Esplan	M	chef	M	oct.	1857	53	Angleterre	1860		anglaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
3		" George	"	M	fils	Q	avril	1888	23	Q			anglaise	canad.	anglicane	commis	6-6-45	non	oui	non	soierie	52		42		600						oui	oui	a			
4		" Helen	"	M	fille	C	juin	1899	21	Q			anglaise	canad.	anglicane	[illegible]	10-7-45	non	oui	non	[illegible] pour dames	52		46		720						oui	oui	a			
5		" Ruth	"	F	fille	C	août	1901	16	Q			anglaise	canad.	anglicane	écolière	néant															10	oui	oui	a	6.00		
6		" Edith	"	F	fille	C	sept.	1896	14	Q			anglaise	canad.	anglicane	écolière	néant															10	oui	oui	a			
7	135 136	Lemieux Arthur	2241 Esplan	M	chef	M	août	1875	32	Q			française	canad.	catholique	commerçant	10-10-45	non	oui	non		52		44		600						oui	oui	a			
8		" Marie	"	F	épouse	M	juin	1880	30	Q			française	canad.	catholique	[illegible]	néant																oui	oui	a			
9		" Charles	"	M	fils	C	déc	1902	8	Q			française	canad.	catholique	[illegible]	néant																non	non	a			
10		" Marie	"	F	fille	C	avril	1905	6	Q			française	canad.	catholique	[illegible]	néant																non	non	a			
11		Prevost Eudoxie	"	F	pensionn.	C	mai	1862	49	Q			française	canad.	catholique	pas d'emploi	néant																oui	oui	a			
12	137 138	Kent William	2252 Waverly	M	chef	M	déc	1871	39	Ont.			anglaise	canad.	presbytérienne	tenancier hôtel	7-7-45	non	oui		Cie Sélect Limitée	52		44		1200			2000	60	64.20		oui	oui	a			
13		" Edith	"	F	épouse	M	janv.	1879	32	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	[illegible]	néant																oui	oui	a			
14		" Alfred	"	M	fils	C	juillet	1906	4	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	néant	néant																non	non	a			
15		" Walter	"	M	fils	C	juin	1908	2	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	néant	néant																non	non	a			
16		" Mary	"	F	fille	C	avril	1911	7/12	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	néant	néant																non	non	a			
17	138 139	Sykes William	2202 Waverly	M	chef	M	fév.	1870	41	E-W	1895		caucasienne	américaine	méthodiste	conducteur	11-3-12	oui			chemin de fer	52		72		960			4000		120.00		oui	oui	a			
18		" Minnie	"	F	épouse	M	mars	1871	40	E-W	1895		nègre	américaine	méthodiste	[illegible]	néant																oui	oui	a			
19		" Lester	"	M	fils	C	[illegible]	1893	[illegible]	E-W	1895		caucasienne	américaine	méthodiste	employé	6-2-26	oui			épicerie	52		65		372			100		2.00		oui	oui	a			
20		" Myron	"	M	fils	C	fév.	1895	16	E-W	1895		caucasienne	américaine	méthodiste	pas d'emploi	néant																100		2.00		oui	oui	a			
21		" Arley	"	M	fils	C	janv.	1899	14	E-W	1895		caucasienne	américaine	méthodiste	garçon	10-1-15	oui			bureau	52		70		96			100		2.00		oui	oui	a			
22		" Edgard		F	fille	C	fév.	1900	11	Que			caucasienne	canad.	méthodiste	écolière	néant													100		2.00	10	oui	oui	a			
23	139 140	Napper William	2138 Waverly	M	chef	M	mars	1852	59	Que			irlandaise	canad.	anglicane	conducteur	11-3-12	oui			chemin de fer	52		48		600				4000	36.00		oui	oui	a			
24		" Veronica	"	F	épouse	M	avril	1856	55	Que			écossaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
25		Hunter Anna	"	F	belle-sœur	C	mai	1851	57	Ecosse	1865		écossaise	canad.	anglicane	"	néant																oui	oui	a			
26	140 141	Bell Alfred	2164 Waverly	M	chef	M	janv.	1870	41	Q			anglaise	canad.	anglicane	tenancier hôtel	10-7-45	non	oui	non	boucherie	52		40		1000			3000		87.00		oui	oui	a			
27		" Winnifred	"	F	épouse	M	mars	1872	39	Q			anglaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
28		" Walter	"	M	fils	C	juin	1896	14	Q			anglaise	canad.	anglicane	écolier	néant															10	oui	oui	a			
29		" Edith	"	F	fille	C	mai	1898	13	Q			anglaise	canad.	anglicane	écolière	néant															10	oui	oui	a			
30	141 142	Mack David	2166 Waverly	M	chef	M	juillet	1880	30	Angleterre	1896		irlandaise	canad.	anglicane	tenancier hôtel	7-7-45	non	oui	non	confiserie	52		46		1200			1000	30	30.00		oui	oui	a			
31		" Beatrice	"	F	épouse	M	nov.	1884	26	Q			allemande	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
32		" Cyril	"	M	fils	C	août	1905	5	Q			irlandaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																non	non	a			
33		" Bernice	"	F	fille	C	nov.	1910	5/12	Q			irlandaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																non	non	a			
34	142 143	Ward Charles	2168 Waverly	M	chef	M	août	1880	30	Q			irlandaise	canad.	anglicane	ingénieur	9-7-12	non	oui	non	civil	52		40		1200							oui	oui	a			
35		" Hettie	"	F	épouse	M	août	1880	30	Q			anglaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
36	143 144	Ward Alfred	2196 Waverly	M	chef	M	janv.	1876	35	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	lithographe	10-6-45	non	oui	non	imprimerie	52		40		1200							oui	oui	a			
37		" Elizabeth	"	F	épouse	M	juin	1875	35	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	[illegible]	néant																oui	oui	a			
38		" Alfred	"	M	fils	C	juin	1906	3	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	néant	néant																non	non	a			
39		" Lida	"	F	fille	C	mars	1899	12	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	écolière	néant															10	oui	oui	a			
40		" Ruth	"	F	fille	C	nov.	1904	6	Q			anglaise	canad.	presbytérienne	écolière	néant															10	oui	oui	a			
41	144 145	Spiegelhalter Frank	2202 Waverly	M	chef	M	oct.	1875	35	Q			anglaise	canad.	luthérienne	employé	11-6-02	non	oui	non	Cie Transport	52		46		750							oui	oui	a			
42		" Ruth	"	F	épouse	M	déc.	1876	34	Q			anglaise	canad.	luthérienne	[illegible]	néant																oui	oui	a			
43		" Frank	"	M	fils	C	juin	1896	14	Q			anglaise	canad.	luthérienne	écolier	néant															10	oui	oui	a			
44	145 146	Joubert Joseph	2204 Waverly	M	chef	M	avril	1876	35	Q			française	canad.	anglicane	employé	11-6-00	non	oui	non	chemin de fer	52		48		840			1800	1200	15.12		oui	oui	a			
45		" Ada	"	F	épouse	M	août	1877	33	Ont.			irlandaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			
46		Elliot Ethel		F	belle-sœur	C	avril	1888	22	Ont.			irlandaise	canad.	anglicane	sténographe	10-7-61	non	oui	non	bijouterie	52		46		650							oui	oui	a			
47	146 147	Sage Harry	2206 Waverly	M	chef	M	déc.	1886	24	Q			française	canad.	catholique	musicien	1-5-12	non	oui	non	théâtre	49		50		800							oui	oui	Fr.	a		
48		" Bertha	"	F	épouse	M	juin	1886	24	Q			irlandaise	canad.	catholique	[illegible]	néant																oui	oui	Fr.	a		
49	147 148	Probert Henry	2210 Waverly	M	chef	M	août	1879	31	Angleterre	1900		anglaise	canad.	anglicane	voyageur	7-4-46	non	oui	non	commerce	52		40		320							oui	oui	a			
50		" Ethel	"	F	épouse	M	août	1880	30	Q			anglaise	canad.	anglicane	[illegible]	néant																oui	oui	a			

11.40 4000 395.50